

RECLAIMING OUR YOUTH

A Long Road Back José's Story

Many young people turn to gangs because they are having problems at home or problems at school. The gang fills some basic need that the young person isn't getting in life.

Jose, on the other hand, had a great mother and father. He was an A+ student and, with his family, volunteered in the community. Yet by the time Jose was in the 6th grade, he had turned to gangs. Why? Simply, because it was cool. As Jose puts it, "I felt wanted and excited about having my new family. So I left my old friends for my new ones." The "new ones" were Vario Santa Rosa Nortenos or VSRN. Jose wasn't yet a teenager.

When he got into junior high, things went down rapidly. His gang friends weren't around in school and he had rejected the other kids. His grades plummeted; he got into fights, began to drink and made life miserable for his family.

High school was worse. He was kicked out of several schools and eventually enrolled in a continuation or community school of last resort for troubled kids. Because of his known gang affiliation, he was forbidden to attend community events such as the county fair or the downtown market.

Finally he dropped out of school and took a job with his father. At that time, he no longer participated in gang activities, but had not been "jumped out" - a term used to describe the beating a person has to endure to officially leave a gang.

He still had a temper however, and in 2004 was sent to prison for domestic violence. While in jail, he hooked up with the Northern Hispanics prison gang. For a year and a half, he "ran with the homies." But he watched them manipulating each other to get whatever they wanted. He witnessed the gang killings right there in the penitentiary. And finally he came to the conclusion that he had to put an end to what he called a "nightmare." He wanted out of the gangs.

He promised his mother that he would straighten up and come home when he got out. He officially "debriefed" while in High Desert, a maximum security prison in Susanville.

Jose has put the gangs behind him, but not the grief and pain he had caused, the harm he had done in his life. The years he wasted in school now haunt him as he struggles to find work in a difficult economy. And he knows that the gangs will never truly leave him alone. He will always be watching his back.

He is determined to succeed however and to help other kids whenever he can. He warns parents of the glamour and thrill of gangs and urges them to get educated on the signs of gang involvement such as kids' heavy emphasis on the colors red, blue, brown or black. Remembering his own self-imposed alienation, he notes another danger sign is a radical shift in attitude toward family and other loved ones.

It's been a long road back, but Jose is back and grateful for it.



RESCATANDO NUESTRA JUVENTUD

Un Grande Camino de Regreso

Por José

Muchos jóvenes buscan a las pandillas porque tienen problemas en la casa o problemas en la escuela. Las pandillas llenan las necesidades básicas del joven que no está recibiendo en la vida.

José, en cambio, tenía unos padres maravillosos. Él era un estudiante de calificaciones de A+ y con su familia, se ofrecía de voluntario en la comunidad. Sin embargo cuando José estaba en el 6º grado, encontró las pandillas. ¿Por qué? Simplemente, porque para él, era lo máximo. Como dice José, "Me sentía necesitado y emocionado de tener una nueva familia." "Así que dejé a mis viejos amigos por nuevos." Los "nuevos" eran Barrio Santa Rosa Norteños o VSRN. José no era todavía una adolescente.

Cuando él entró a la secundaria, las cosas fueron hacia abajo rápidamente. Sus amigos pandilleros no estaban cerca de la escuela y él había rechazado a los otros niños. Sus calificaciones se desplomaron, se metió en peleas, comenzó a beber, y le hacía la vida imposible a su familia.

La escuela secundaria fue peor. Él fue expulsado de varias escuelas, y finalmente se matriculó en una escuela de continuación—una escuela de la comunidad, la escuela de últimos recursos para los niños con problemas. A causa de su afiliación con una pandilla conocida, se le prohibió asistir a eventos de la comunidad, tales como la feria del condado o el mercado del centro.

Finalmente, abandonó la escuela y empezó a trabajar con su padre. En ese momento, él ya no participaba en actividades de pandillas, pero no se había "saltado"—un término utilizado para describir los golpes que una persona tiene que soportar para oficialmente dejar la pandilla.

Sin embargo él todavía tenía un temperamento, y en el 2004 fue enviado a prisión por violencia doméstica. Mientras él permanecía en la cárcel, se conectó con la Pandilla de los Hispanos Norteños de la cárcel. Durante un año y medio, él "andaba con los homies." Pero él observaba la manipulación de los demás para conseguir lo que querían. Él fue testigo de los asesinatos de pandilleros allí mismo, en la penitenciaría. Él finalmente llegó a la conclusión de que tenía que poner fin a lo que llamó una "pesadilla." Quería salir de las pandillas."

Él le prometió a su madre que iba a enderezar su vida y volver a casa al salir. Oficialmente "interrogado", mientras que en High Desert—una prisión de máxima seguridad en Susanville.

José ha puesto a las pandillas detrás de él, pero no la pena y el dolor que él había causado, el daño que había hecho en su vida. Los años que perdió en la escuela ahora lo persiguen en su lucha por encontrar trabajo en una economía difícil. Y él sabe que las pandillas nunca realmente lo dejarán en paz. Él siempre estará vigilando su espalda.

Él está decidido a triunfar de todos modos, y ayudar a otros niños siempre que pueda. Él advierte a los padres del glamour y la emoción de las pandillas y les urge a que se eduquen en las señales de la participación de sus hijos en pandillas, tal como el énfasis de los niños en los colores rojo, azul, marrón o negro. Recordando su propia alienación de las pandillas, él observa otra señal de peligro, cual es un cambio radical en la actitud hacia la familia y a otros seres queridos.

Ha sido un largo camino de vuelta, pero José Macias está de regreso y agradecido por ello.